

BLACK+DECKER®



MANUAL DE INSTRUÇÕES

Leia antes de
usar o produto

BDV2200

Vaporizador com
painel digital



SUMÁRIO

Introdução	2
Conhecendo o produto	3
Informações importantes	4
Painel digital	7
Usando o produto	8
Como vaporizar e higienizar	8
Limpeza e Manutenção	11
Solução de Possíveis Problemas	13
Garantia	14

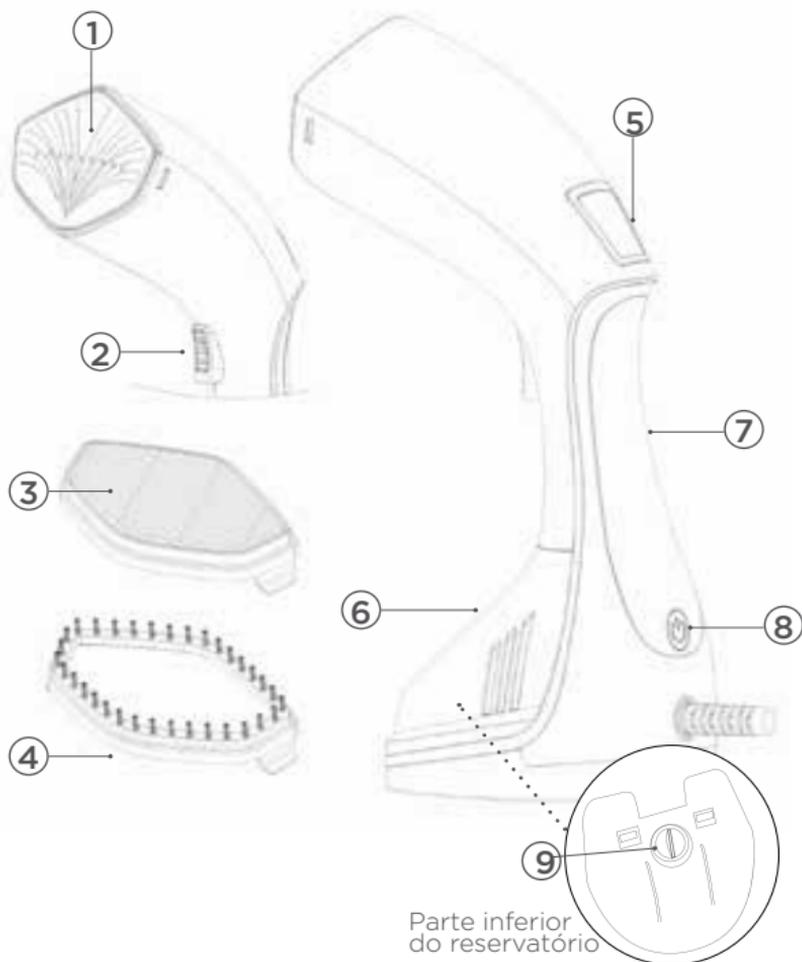
INTRODUÇÃO

Economize tempo no cuidado de suas roupas com o vaporizador **BDV2200** da **BLACK+DECKER!**

Desamasse suas roupas e tecidos tanto no cabide como na horizontal. Experimente passar lençóis diretamente na cama, e higienizar cortinas, estofados, almofadas e pelúcias! O vaporizador possui **painel digital** para facilitar a visualização das suas funções. O desligamento automático inteligente deixa o vaporizador em modo espera caso você o esqueça ligado. Com a **BLACK+DECKER**, cuidar de suas roupas fica fácil!

CONHECENDO O PRODUTO

- ① Chapa com saída de vapor
- ② Botão de vapor
- ③ Acessório para tecidos delicados
- ④ Acessório para remoção de pelos
- ⑤ Painel digital
- ⑥ Reservatório removível
- ⑦ Haste para pega
- ⑧ Botão liga/desliga e controle de funções
- ⑨ Sistema anticalcário



PRECAUÇÕES IMPORTANTES



ATENÇÃO! Antes de usar o Vaporizador BDV2200, leia atentamente todas as instruções. Mantenha este manual guardado para referências futuras ou acesse nosso site www.blackanddecker.com.br para consultá-lo.

1. Este produto, devido a sua função, mantém a chapa em uma temperatura que, em contato com a pele, provoca queimaduras. Não toque nas partes metálicas durante o uso do vaporizador ou quando este estiver resfriando. Use a haste para manuseio.
- 2. NOTA: Antes de usar pela primeira vez, remova qualquer etiqueta adesiva ou rótulos colados nas partes metálicas do aparelho.**
3. Este aparelho não deve ser usado por crianças ou pessoas com capacidade física, mental e sensorial reduzida ou com pouco conhecimento e experiência, a menos que esteja supervisionada ou instruída por alguém responsável por sua segurança.
4. Crianças devem ser supervisionadas para não brincarem com o aparelho.
5. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser encaminhado a uma Assistência Técnica Autorizada **BLACK+DECKER**, a fim de evitar riscos.
6. Não deixe o vaporizador perto de bordas de mesas ou bancadas durante a operação. Garanta que o produto esteja sempre apoiado sobre uma superfície nivelada, seca e estável. Isso impede que o equipamento caia, prevenindo danos ou ferimentos.
7. Não deixe o cabo elétrico pendurado na borda da tábua de passar ou balcão, nem deixe-o tocar em superfícies quentes. Isso pode causar acidentes ou deteriorar o cabo. Não carregue ou puxe o produto pelo seu cabo elétrico. Nunca remova o plugue segurando pelo cabo; segure o plugue e puxe.

8. Não coloque o aparelho perto de botijões de gás, queimadores elétricos ou fornos aquecidos. Não o utilize na presença de explosivos e/ou gases inflamáveis.

9. Não utilize líquidos com aditivos químicos, aromatizantes ou descalcificantes. Utilize apenas água filtrada ou fervida.

10. O aparelho não deve ser deixado sem supervisão enquanto estiver conectado à rede elétrica. Desligue o vaporizador da tomada quando não estiver em uso, ou ainda quando deixar o recinto onde ele estiver sendo usado.

11. O vaporizador não deve ser utilizado nas seguintes situações: após queda ou se nele houver sinais claros de dano e/ou vazamento. Encaminhe-o a uma Assistência Técnica Autorizada **BLACK+DECKER** para vistoria antes de voltar a utilizá-lo.

12. Antes de ligar o vaporizador, certifique-se que o reservatório esteja corretamente encaixado no local.

13. Sempre desconecte o vaporizador da tomada e espere esfriar para encaixar ou remover os acessórios, ao abastecer, antes de iniciar a limpeza e quando não estiver em uso.

14. Não guarde o aparelho com água no reservatório. Esvaziar sempre após o uso. Mantenha-o longe de crianças.

15. Após desconectar o plugue da tomada, o produto resfria-se lentamente. Mantenha-o fora do alcance de crianças. Apenas guarde-o quando estiver completamente resfriado.

16. Queimaduras podem ocorrer ao tocar partes metálicas, água quente ou vapor. Cuidado ao manusear o aparelho e se necessário, usar luvas térmicas para evitar queimaduras.

17. Sempre posicione sua mão na haste para o manuseio. Ao utilizar o vaporizador, em especial na vertical, cuidado com o direcionamento do vapor, informe as outras pessoas no recinto (especialmente crianças) sobre os cuidados para evitar queimaduras por causa do vapor ou partes quentes.

18. Sempre teste o vaporizador em uma parte discreta do tecido para certificar-se de que a peça suporta a temperatura do vaporizador.

19. Posicione o vaporizador na vertical a uma distância cerca de 20 cm longe de paredes, cortinas ou outras superfícies sensíveis ao calor ou ao vapor. Reserve um espaço nas laterais para circulação de ar durante o uso.

20. O vaporizador possui um fusível térmico de segurança para protegê-lo contra superaquecimento. Entretanto, o produto não deve ser deixado sem supervisão enquanto estiver conectado à energia elétrica.

21. Não encha o reservatório acima do limite máximo indicado no produto. Isso pode causar vazamentos.

22. Se a temperatura de aquecimento do vaporizador não foi alcançada, pode haver vazamentos ao criar vapor. Sempre aguarde o produto aquecer totalmente antes de utilizá-lo.

23. Nunca utilize o vaporizador em roupas vestidas diretamente no corpo, nem direcione o vapor em pessoas ou animais.

24. Para evitar sobrecarga no circuito elétrico, não utilize outros aparelhos de alta potência ao mesmo tempo.

25. Para proteger-se contra choques elétricos, não mergulhe qualquer parte do vaporizador em água ou outros líquidos.

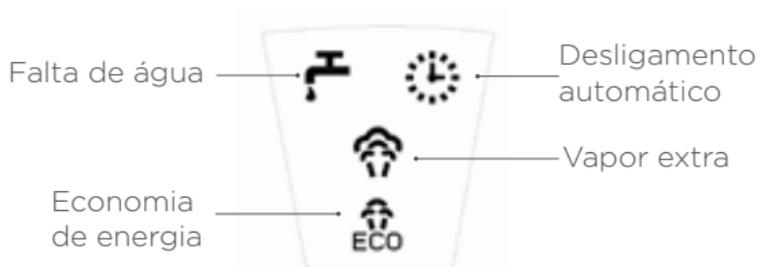
26. Não manuseie com as mãos úmidas ou molhadas.

27. Não utilizar em ambiente externo. Não deixe o vaporizador exposto ao ar livre ou a intempéries (sol, chuva, etc).

28. Nunca desmonte o produto. Se for montado de forma incorreta, o vaporizador pode causar choque elétrico durante o uso. Quaisquer reparos devem ser realizados exclusivamente por uma Assistência Técnica Autorizada **BLACK+DECKER**.

29. Este produto é destinado para uso doméstico e não comercial ou industrial. O uso fora das instruções neste manual implica na perda da garantia.

PAINEL DIGITAL



1. Após conectar o aparelho à tomada, pressione o botão liga/desliga. Todos os ícones do painel irão acender e depois apagar.
2. Enquanto o produto esquenta, o ícone de vapor extra piscará na cor azul. Ao atingir a temperatura ideal para o funcionamento, a luz do ícone ficará acesa de maneira contínua.
3. Para escolher entre as funções de vapor extra ou de economia de energia, use o botão liga/desliga. A função de economia de energia produz menos vapor que a função de vapor extra.
4. Quando faltar água no reservatório, o ícone “” irá acender na cor vermelha piscante e o aparelho irá parar de funcionar. Basta reabastecer o reservatório e o ícone irá se apagar.
5. Após 8 minutos sem uso, o ícone “” acenderá na cor vermelha, e o produto desligará automaticamente. Para voltar a utilizá-lo, basta pressionar o botão de liga/desliga ou o botão de vapor.
6. Para desligar o aparelho, pressione e segure o botão liga/desliga.

USANDO O PRODUTO

NOTA: Ao utilizar o vaporizador pela primeira vez, deixe o vapor sair por alguns minutos para eliminar possíveis resíduos, odores e impurezas provenientes da produção. Antes de aplicar sobre o tecido desejado, recomendamos usar o vaporizador sobre um tecido de teste.

1. Antes de usar o produto pela primeira vez, remova qualquer adesivo ou plástico de proteção da chapa.
2. Desenrole o cabo elétrico antes de usar.
3. Remova o reservatório, puxando-o para fora do corpo do produto. Encha-o com água filtrada sem exceder o nível máximo indicado no reservatório. Confira se o reservatório está sempre no mínimo 1/3 cheio, para garantir uma quantidade ideal de vapor. Certifique-se que a tampa do reservatório esteja bem fechada, e encaixe novamente o reservatório no produto. Se desejar, encaixe algum dos acessórios antes de ligar o produto.
4. Ligue o plugue à tomada e pressione o botão liga/desliga. No painel a luz indicadora na cor azul irá piscar enquanto o produto estiver aquecendo. A luz irá parar de piscar quando estiver pronto para o uso.
5. Para usar o vapor de maneira contínua, sem a necessidade de ficar pressionando o botão, pressione o botão e o deslize para baixo. Ele travará, gerando vapor de maneira contínua.
6. Ao final do uso, pressione o botão liga/desliga por cerca de 2 segundos, até que a luz do painel se apague, e o produto desligue. Remova o plugue da tomada e espere esfriar totalmente antes de guardá-lo.

NOTA: Este vaporizador possui uma função de desligamento automático inteligente.

Após 8 minutos sem uso, o produto desliga, entrando em modo de espera. Isto evita acidentes e economiza

energia. Neste modo, o ícone “” acende no painel na cor vermelha piscante. A chapa resfriará. Para voltar a utilizá-lo, basta pressionar o botão de liga/desliga ou o botão de vapor.

COMO VAPORIZAR E PASSAR COM O BDV2200

O vaporizador pode ser usado na maioria dos tecidos, a peça de roupa precisa estar pendurada em um cabide ou local apropriado para aplicação de vapor na vertical.

NOTA: A posição ideal para vaporizar roupas é na vertical, com a peça pendurada. Na horizontal, utilize a chapa lisa para passar o produto a vapor ou a seco.

VAPORIZANDO ROUPAS NA VERTICAL

1. Verifique se há espaço para ventilação atrás da peça de roupa pendurada, evitando condensamento e umidade em paredes, que pode causar mofo.

2. Pendure a peça em um cabide, esticando levemente o tecido com as mãos.

NOTA: Recomendamos evitar vaporizar sobre botões e ornamentos metálicos. Use o vaporizador com cuidado ao redor destes detalhes no tecido.

4. Com água no reservatório, e o acessório desejado encaixado, ligue o vaporizador. Após alguns segundos, o vapor é emitido. Pequenas vibrações podem ocorrer até o início da liberação do vapor. Isto é normal. Cuidado ao direcionar o vapor, aponte-o sempre para longe da pele.

5. Mantendo o vaporizador na vertical, mova-o gentilmente para cima e para baixo, pressionando a chapa levemente sobre o tecido. Mova-o continuamente para cima e para baixo, até obter o resultado desejado.

6. Com a outra mão segure o tecido um pouco esticado para facilitar o desamassar.

CUIDADO: o vaporizador gera vapor a altas temperaturas. Não toque a chapa durante o uso, e sempre direcione o vapor longe das mãos e do corpo.

7. Ao utilizar o vaporizador sem os acessórios, recomenda-se manter uma distância de 5 cm entre a chapa lisa e o tecido.

HIGIENIZANDO ESTOFADOS, ALMOFADAS, ETC.

1. O vaporizador pode ser usado para higienizar estofados, capas, almofadas, pelúcias, etc. Antes de higienizar a peça, faça um teste em uma pequena área do tecido não visível.

2. Mantenha o vaporizador na posição vertical e movimente-o para cima e para baixo. Para estofados, vaporize com uma distância cerca de 15 cm do tecido para higienizar. Almofadas devem ser posicionadas na vertical para serem higienizadas. Antes de guardar ou posicioná-las sobre móveis, aguarde até que sequem.

NOTA: É recomendável usar o acessório de tecidos delicados para passar sedas. Para um resultado melhor ao remover marcas e vincos mais resistentes, remova o acessório e utilize diretamente o vaporizador no local.

CUIDADO: Se a peça tiver **detalhes em metal** ou botões metálicos, evite vaporizar por cima dos mesmos, pois podem descolorir.

ATENÇÃO: Sempre desligue o vaporizador e remova-o da tomada para trocar ou remover os acessórios. Utilize somente os acessórios fornecidos com o produto.

NOTA: Se o vaporizador começar a emitir ruídos altos e não gerar vapor, verifique o nível da água no reservatório. Isso indica que ele está sem água suficiente e precisa ser reabastecido.

CUIDADO: Nunca vaporize roupas **vestidas no corpo**, nem direcione o vapor em **animais**.

PASSANDO NA HORIZONTAL

1. Apoie a peça de roupa sobre uma tábua de passar ou superfície resistente ao calor.
2. Utilize o vaporizador na posição horizontal sobre a peça, de maneira similar a um ferro. A chapa lisa aquecida oferece um efeito similar ao de uma base de ferro.
3. De acordo com o tipo de tecido, utilize o vapor ou a função passar a seco.
4. Escolha a função com base no tipo de tecido. Para tecidos delicados, utilize a função passar a seco. Para tecidos mais grossos como algodão, jeans e linho, utilize o vapor para desamassar com maior facilidade.

APÓS CADA USO

1. Ao terminar de usar o vaporizador, pressione o botão liga/desliga por cerca de 2 segundos para desligá-lo e retire o plugue da tomada.
2. Remova o reservatório e esvazie-o sobre uma pia ou local adequado.
3. Mantenha o vaporizador apoiado em uma superfície segura, na posição vertical, até esfriar completamente.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Antes de iniciar qualquer limpeza, desligue o vaporizador, remova o plugue da tomada e espere-o esfriar totalmente.
2. Limpe os acessórios e o corpo do produto com um pano úmido e macio.
3. Não utilize solventes ou produtos abrasivos para limpar o vaporizador. Limpe-o sempre com um pano úmido macio.
4. Nunca mergulhe o vaporizador em água ou outros líquidos.
5. Nunca tente desmontar o produto.
6. O vaporizador é projetado para uso doméstico, e

funciona com água filtrada. Não coloque perfumes, vinagre, ou outros produtos químicos no reservatório. Ele não foi feito para funcionar com estes produtos. Sempre esvazie o reservatório após cada uso e enxágue-o com água limpa.

7. Evite utilizar o produto em ambientes com alta umidade.

8. Não coloque o produto próximo de superfícies aquecidas ou sob luz direta do sol.

9. Sempre garanta que os orifícios da chapa lisa estejam desobstruídos e limpos, para não bloquear a saída de vapor.

10. Para guardar o produto, após resfriar completamente, enrole gentilmente o cabo elétrico ao redor do produto.

11. Recomendamos guardar o produto sobre uma superfície plana, de preferência em um armário, até o próximo uso.

SISTEMA ANTICALCÁRIO

O modelo **BDV2200** possui sistema interno anticalcário para evitar o acúmulo de minerais nas saídas de vapor. Este deverá agir ativamente durante todo o período de uso do produto, sem a necessidade de troca, manutenção e/ou ação do usuário. O conjunto anticalcário se encontra dentro do reservatório de água e pode ser acessado por sua parte inferior.

NOTA: Não remover a peça interna. Isso pode prejudicar a performance do produto.

SOLUÇÕES DE POSSÍVEIS PROBLEMAS

PROBLEMA	POSSÍVEL SOLUÇÃO
O vaporizador não aquece.	Verifique se o plugue está ligado à tomada de forma segura. Verifique se a tomada está energizada. Verifique se o botão liga/desliga foi acionado.
O vaporizador não produz vapor.	Verifique o nível de água do reservatório. Verifique se a tampa do reservatório está encaixada corretamente. Posicione o vaporizador na vertical.
Água está vazando pelo reservatório.	Certifique-se de que o nível de água não está acima do nível máximo indicado no reservatório. Verifique se a tampa do reservatório está encaixada corretamente.
O vaporizador está emitindo um ruído alto.	Verifique o nível de água do reservatório. Se não houver água ou se o nível estiver abaixo de 1/3, abasteça o reservatório.
Não sei quando usar o acessório para tecidos delicados	Use o acessório quando você quiser encostar o vaporizador no tecido, para melhores resultados. Ao desamassar tecidos delicados, tais como sedas, para reduzir o risco de formação de gotas d'água ao vaporizar.

GARANTIA TOTAL DE UM ANO

CONDIÇÕES GERAIS DE GARANTIA

Desde que observadas rigorosamente as instruções deste manual e respeitadas as disposições legais aplicáveis, a **BLACK+DECKER** do Brasil Ltda. assegura ao proprietário consumidor deste aparelho garantia contra defeito de peças ou de fabricação que nele se apresentar no período de **um ano**, contados a partir da data de emissão da nota fiscal de compra.

2. A **BLACK+DECKER** restringe sua responsabilidade unicamente na substituição gratuita de peças que apresentarem defeito de fabricação, exceto as que estiverem com desgaste natural durante a vigência da garantia.

2.1 - Para eletrodomésticos são considerados acessórios os batedores, tampas, trava da tampa, tigelas, coletores de gordura, espátulas, grelhas, pegador, filtros, jarras, lâminas, mangueiras, escovas, bocais de cantos e frestas, alça, botões, rodas.

Esses itens possuem garantia reduzida de 03 (três) meses.

2.2 - Peças de desgaste natural: filtro hepa, botões, alça, cestas.

Esses itens possuem garantia reduzida de 03 (três) meses.

2.3 - Para produtos a bateria (Lithium) é desejável que a bateria seja carregada ao menos uma vez a cada 06 meses.

2.4 - Para os produtos que utilizam pilha: item não incluso na embalagem.

3. A **BLACK+DECKER** obriga-se a prestar os serviços acima referidos, tanto os gratuitos como os remunerados, somente nas localidades onde mantiver postos de assistências técnicas autorizadas **BLACK+DECKER**.

3.1 Postos de Serviços Autorizados são aqueles credenciados pela **BLACK+DECKER** e indicados pelo Serviço de Atendimento ao Consumidor (0800 703 46 44). Os profissionais que atendem o consumidor nesses postos são treinados periodicamente pela própria **BLACK+DECKER** e estão obrigados a utilizar apenas peças originais e a recomendar somente materiais e acessórios aprovados pela própria **BLACK+DECKER**.

3.2 Postos de Serviços não autorizados são os que não estão credenciados pela **BLACK+DECKER** do Brasil e, portanto, não são indicados pelo Serviço de Atendimento ao Consumidor.

Os profissionais destes postos não são treinados, nem fiscalizados pela **BLACK+DECKER**, que sobre eles não tem nenhuma responsabilidade.

4. O comprador/consumidor, residente em outra localidade, que não tenha posto autorizado **BLACK+DECKER** terá que entrar em

contato com a Central de Atendimento através do telefone gratuito 0800 703 46 44 para as devidas orientações quanto ao envio do produto para um posto autorizado da marca.

Através deste contato se for determinado o envio do produto via correios, ou transportadora, a **BLACK+DECKER** não se responsabiliza pelos riscos de transporte.

5. A **BLACK+DECKER** do Brasil reserva-se o direito de alterar as especificações técnicas e as características do produto por desenvolvimento técnico, sem prévio aviso.

6. Produto exclusivo para uso doméstico.

7. Este aparelho não é destinado a ser operado por meio de um dispositivo externo ou sistema de controle remoto separado.

NOTA: Para efeito da prestação de serviço em garantia, deverá ser apresentada a cópia legível da nota fiscal de compra do aparelho a assistência técnica autorizada, pois a mesma será recolhida. Acessórios substituíveis pelo consumidor podem ser encontrados nas Assistências Técnicas Autorizadas **BLACK+DECKER**.

HIPÓTESES QUE ACARRETAM A PERDA DA GARANTIA

O consumidor perderá totalmente a garantia prevista neste certificado nas seguintes hipóteses:

1. Utilizar o produto em desacordo, sem estrita observância das especificações técnicas constantes deste manual ou fornecida por escrito pela **BLACK+DECKER**.

2. Mau uso.

3. Se ficar constatado que foram incorporados ao produto peças e componentes não originais, ou acessórios inadequados não recomendados pela **BLACK+DECKER**.

4. Peças com desgaste natural conforme item 2.2.

5. Reparos efetuados por postos não autorizados da **BLACK+DECKER**.

6. A **BLACK+DECKER** declara a garantia nula e sem efeito se este aparelho sofrer dano resultante de acidente, de uso abusivo e também se utilizado em tensão elétrica imprópria ou sujeita a flutuações excessivas.

7. Utilizar o produto para uma finalidade a qual ela não foi projetada.

8. Uso excessivo constatado pelos postos de assistência técnica autorizada ou ainda se apresentar sinais de violação, ajuste ou conserto por pessoa não autorizada pela **BLACK+DECKER**.

9. Baterias possuem garantia somente para defeitos de fabricação. A garantia não será válida para problemas de desgaste natural de uso, ou seja, a bateria a cada carga perde um ciclo de vida e com o uso e cargas frequentes esses ciclos se esgotam, isso caracteriza um

desgaste natural. O posto autorizado também analisará a situação geral da bateria, se existe quebra, mau uso, disposição prolongada ao meio ambiente, exposição a alta temperatura e armazenamento inadequado. Vide item 2.3 de condições gerais de garantia.

10. Nos demais casos que, de acordo com a lei e com este manual caracterizam desobediência do consumidor ou usuário às regras de segurança e conservação do produto.

11. A garantia estendida, se houver, é uma forma de seguro, paga pelo consumidor, regulamentada pela SUSEP (Superintendência de Seguros Privados). Consiste na manutenção do produto após o vencimento da garantia legal (90 dias) ou garantia contratual (prazo estipulado pelo fabricante). O consumidor deve ficar atento, pois o fabricante não responde por esta garantia estendida.

Esta garantia é de responsabilidade da empresa que contrata o seguro.

SERVIÇOS OU REPAROS

Serviço quando necessário, deve ser executado por uma Assistência Técnica Autorizada **BLACK+DECKER**.

A **BLACK+DECKER** possui uma das maiores redes de serviços do país, com técnicos treinados para manter e reparar toda a linha de produtos **BLACK+DECKER**.

Ligue 0800 7034644 ou consulte nosso site: www.blackanddecker.com.br, para saber qual é a assistência mais próxima da sua localidade.

PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE - COLETA SELETIVA



Produtos marcados com este símbolo não devem ser descartados com o lixo doméstico normal.



Estes produtos contêm materiais que podem ser recuperados ou reciclados, reduzindo a demanda por matérias-primas. Recicle os produtos elétricos de acordo com as legislações locais.

Importado por:

Black & Decker do Brasil Ltda.

Rod. BR 050-KM 167, Lo 05, Parte Q1, Distrito Industrial II - Uberaba -MG-38064-750 / 53.296.273/0001-91 -IE 70.1948711.00-98

Black & Decker do Brasil Ltda

Rod. BR 050-KM 167, Lo 05, Blobo B - Distrito Industrial II - Uberaba -MG-38064-750 / 53.296.273/0032-98 -IE 70.1948711.03-30

Fabricado na China

Conheça toda a linha de produtos da **BLACK+DECKER**.

Visite nosso site:



www.blackdecker.com.br
0800 703 46 44